

## **Personal Data Protection Notice for Tadika Seri Soka**

Tadika Seri Soka (TSS) is owned by Yayasan Soka Gakkai Malaysia ("Yayasan SGM"). Yayasan SGM respects your personal data and your privacy and Yayasan SGM is committed to the protection of your personal data and your privacy. This Personal Data Protection Notice ("Notice") explains how we collect and handle your personal data in accordance with the Malaysian Personal Data Protection Act 2010 ("Act"). Please note that Yayasan SGM may amend this Notice at any time without prior notice and any such amendment will be notified via our website or by email.

1. Your personal information (such as name, gender, contact details, address, emails, identification card number, birth certificate number, car registration number, closed circuit television ("CCTV") or security recordings, images (photographs and video recordings), sensitive personal information such as health and medical condition, religion etc) will be collected directly or indirectly from you, your child and/or your parents/legal guardians or your spouse or indirectly from third parties when filling out the forms in whatever manner for TSS Registration.
2. All information requested for in the forms for the TSS Registration is obligatory to be provided by you unless stated otherwise. Should you fail to provide the obligatory information, we would be unable to process your entry for TSS.
3. Your personal information is processed by Yayasan SGM for the following purposes:
  - (i) Administering TSS;
  - (ii) To assess and process your application for admission;
  - (iii) To contact you regarding the child;
  - (iv) To inform you about the progress of students, our tuition fees and other payment;
  - (v) To manage our business and your relationship with us;
  - (vi) To provide you with the services or information requested;
  - (vii) To improve the quality of TSS's products and /or services;
  - (viii) To contact you regarding TSS's upcoming events, promotions, advertising, marketing and commercial materials;
  - (ix) To facilitate your participation in any TSS's events;
  - (x) To operate our premises in a manner which is physically safe, secure and befitting of health and safety requirements;
  - (xi) To support the business, financial and risk monitoring, planning and decision making of TSS;
  - (xii) For internal investigations, audit or security purposes;
  - (xiii) To conduct internal analysis and statistics;
  - (xiv) For TSS internal records management;
  - (xv) To comply with TSS's legal and regulatory obligations in the conduct of its business.
4. Your personal information provided to us may be processed by Yayasan SGM, Soka Gakkai Malaysia and any third parties, which in the view of Yayasan SGM, share the Soka philosophy, and third parties appointed by Yayasan SGM to provide services to TSS including but not limited to insurance companies, printing companies, transport agencies, child care operator(s), advisers, promotional/ marketing agencies (in or outside of Malaysia) for the purposes stated in paragraph 3 above.
5. When visiting TSS's websites, cookies, which is a text file placed into the memory of your computer, may be used. TSS may be able to use these cookies to identify you through collection of the following information during your visit to TSS websites and / or the fully qualified domain name from which you accessed TSS's site, or alternatively, through your internet protocol ("IP") address:
  - (i) the date and time in which you accessed TSS's website;
  - (ii) the URL of any webpage from which you accessed TSS's website; and
  - (iii) the web browser which you are using and the pages which you have accessed.

TSS's website may require you to provide a limited amount of information in order to obtain the services you requested and to enable TSS to respond to your messages and requests.

Any personal data provided will be used for its intended purpose only i.e. to respond to your request for services, your messages and requests.

6. Links to other sites may be provided on TSS's website for your convenience and information. These sites may have their own privacy statement and TSS does not control, recommend or endorse these sites and TSS will not be held responsible for these sites or their contents. As such, TSS encourages you to read the privacy policies and terms of usage of these sites prior to assessing these sites.
7. You have the right to access and correct your personal information held by us. We will make every endeavour to ensure your personal information is accurate and up to date therefore we ask that if there are changes to your information you should notify us directly.
8. If:
  - (i) you would like to obtain further information on how to limit the processing of your personal information;
  - (ii) you have any further query;
  - (iii) you would like to access and correct your personal information held by us; and/or
  - (iv) you would like to make a complaint in respect of your personal information, please contact:  
*Tadika Seri Soka*  
*Admin Office*  
*Tel : 03-90753391*  
*Email Address : Admin@tss.edu.my*
9. The personal data collected shall be processed and stored for as long as required by the purpose they have been collected for. Yayasan SGM may be allowed to retain personal data for a long period if consent has been obtained for such processing, so long as such consent is not withdrawn. Furthermore, Yayasan SGM may be obliged to retain personal data for a longer period whenever required to do so for the performance of a legal obligation or upon order of an authority.
10. In the event of any conflict between this English language Personal Data Protection Notice and its corresponding Bahasa Malaysia Personal Data Protection Data, the terms in this English language Notice shall prevail.

## **Notis Perlindungan Data Peribadi bagi Tadika Seri Soka**

Tadika Seri Soka (TSS) adalah dimiliki oleh Yayasan Soka Gakkai Malaysia ("Yayasan SGM"). Yayasan SGM menghormati data peribadi dan privasi anda dan Yayasan SGM adalah komited untuk melindungi data peribadi anda dan privasi anda. Notis Perlindungan Data Peribadi ("Notis") ini akan menjelaskan bagaimana kami mengumpul dan mengendalikan data peribadi anda mengikut Akta Perlindungan Data Peribadi 2010 Malaysia ("Akta"). Sila ambil perhatian bahawa Yayasan SGM boleh meminda Notis ini pada bila-bila masa tanpa notis terlebih dahulu dan sebarang pemindaan akan dimaklumkan melalui laman web kami atau emel.

1. Maklumat peribadi anda (seperti nama, jantina, nombor telefon, alamat, emel, nombor kad pengenalan, nombor surat beranak, nombor pendaftaran kereta, rakaman-rakaman televisyen litar tertutup ("CCTV") atau sekuriti, imej (gambar dan rakaman video), data peribadi sensitive seperti kesihatan dan rekod perubatan, agama etc) akan dikumpulkan secara langsung atau tidak langsung daripada anda, anak anda dan/atau ibu bapa/penjaga yang sah atau pasangan anda atau secara tidak langsung daripada pihak-pihak ketiga apabila anda mengisi borang Pendaftaran TSS.
2. Anda wajib memberi segala maklumat yang diminta di dalam borang Pendaftaran TSS kecuali dinyatakan sebaliknya. Kami tidak dapat memproses pendaftaran TSS ini sekiranya anda gagal untuk memberikan maklumat yang diminta.
3. Maklumat peribadi anda akan diproses oleh Yayasan SGM bagi tujuan berikut:
  - i. Pengurusan TSS;
  - ii. Untuk membuat penilaian and proses permohonan kemasukkan;
  - iii. Untuk menghubungi anda berkenaan anak;
  - iv. Untuk menghubungi anda berkenaan prestasi murid, yuran peralajaran dan byaran lain-lain;
  - v. Untuk pengurusan bisness dan hubungan anda dengan kami;
  - vi. Untuk membekalkan anda dengan perkhidmatan-perkhidmatan atau maklumat yang diminta;
  - vii. Untuk meningkatkan kualiti produk-produk dan / atau perkhidmatan-perkhidmatan TSS;
  - viii. Untuk menghubungi anda tentang maklumat acara-acara akan datang, promosi-promosi, pengiklanan, pemasaran dan bahan-bahan komersial;
  - ix. Untuk memudahkan penyertaan anda dalam mana-mana acara TSS;
  - x. Untuk mengendalikan premis-premis kami dalam suatu cara yang selamat secara fizikal, terjamin dan bersesuaian dengan keperluan-keperluan kesihatan dan keselamatan;
  - xi. Untuk menyokong perniagaan, pemantauan kewangan dan risiko, perancangan dan membuat keputusan untuk TSS;
  - xii. Untuk penyiasatan dalaman, audit atau tujuan-tujuan sekuriti;
  - xiii. Untuk mengendalikan analisis dan statistik;
  - xiv. Bagi tujuan pengurusan rekod dalaman TSS; dan
  - xv. untuk mematuhi obligasi-obligasi undang-undang dan kawal selia TSS dalam perjalanan perniagaannya.
4. Maklumat peribadi anda yang dikumpul akan diproses oleh Yayasan SGM, Soka Gakkai Malaysia dan mana-mana pihak ketiga, yang pada pandangan Yayasan SGM, berkongsi falsafah Soka, dan pihak ketiga yang dilantik oleh Yayasan SGM untuk menyediakan perkhidmatan kepada TSS termasuk tetapi tidak terhad kepada syarikat insurans, syarikat percetakan, agensi pengangkutan, pengendali penjagaan kanak-kanak, penasihat, agensi promosi/pemasaran (di dalam atau di luar Malaysia) untuk tujuan yang dinyatakan dalam perenggan 3 di atas.
5. Ketika melawat laman-laman web TSS, *cookies*, iaitu fail teks yang terletak di dalam memori komputer anda, mungkin digunakan. TSS mungkin boleh menggunakan *cookies* untuk mengenalpasti anda melalui pengumpulan maklumat berikut semasa anda melawat laman web TSS dan / atau nama domain yang layak sepenuhnya (*fully qualified domain name*) dari mana

anda melayari laman web TSS, atau sebagai alternatif, melalui alamat protokol internet anda ("IP"):

- (i) tarikh dan masa di mana anda melayari laman web TSS;
- (ii) mana-mana URL laman web dari mana anda melayari laman web TSS; dan
- (iii) pelayar web yang anda gunakan dan halaman yang telah anda akses.

Laman web TSS mungkin memerlukan anda untuk memberikan sejumlah maklumat yang terhad untuk mendapatkan perkhidmatan yang anda minta dan untuk membolehkan TSS memberikan respons kepada pesanan-pesanan dan permintaan-permintaan anda. Apa-apa data peribadi yang diberikan akan digunakan untuk tujuan yang dimaksudkan sahaja, iaitu untuk memberikan respons kepada permintaan anda untuk perkhidmatan-perkhidmatan, pesanan-pesanan dan permintaan-permintaan anda.

6. Pautan ke laman web lain mungkin disediakan di laman web TSS untuk kemudahan dan maklumat anda. Laman-laman ini mungkin mempunyai pernyataan privasi tersendiri dan TSS tidak mengawal, mengesyorkan atau menyokong laman-laman ini dan TSS tidak akan bertanggungjawab bagi laman-laman ini atau kandungannya. Oleh itu, TSS menggalakkan anda untuk membaca polisi privasi dan terma-terma penggunaan laman-laman ini sebelum mengakses laman-laman web tersebut.
7. Anda berhak untuk mengakses dan membetulkan maklumat peribadi anda yang ada pada kami. Kami akan berusaha untuk memastikan segala maklumat peribadi anda adalah tepat dan terkini dan sehubungan itu, kami memohon anda untuk terus menghubungi kami jika terdapat sebarang perubahan pada maklumat peribadi anda.
8. Jika:
  - a. anda ingin mendapatkan maklumat lanjut mengenai bagaimana untuk mengehadkan pemprosesan maklumat peribadi anda;
  - b. anda mempunyai sebarang pertanyaan lanjut;
  - c. anda ingin mengakses dan membetulkan maklumat peribadi anda yang ada pada kami; dan/atau
  - d. anda ingin mengemukakan aduan berkaitan maklumat peribadi anda, sila hubungi:

*Tadika Seri Soka*  
*Admin Office*  
*Tel : 03-90753391*  
*Email Address : Admin@tss.edu.my*

9. Data peribadi yang dikumpulkan akan diproseskan dan disimpan selama yang dikehendaki oleh tujuan pengumpulannya. Yayasan SGM mungkin dibenarkan menyimpan data peribadi untuk jangka masa panjang sekiranya persetujuan telah diperoleh untuk pemprosesan tersebut, selagi persetujuan tersebut tidak ditarik balik. Selanjutnya, Yayasan SGM mungkin diwajibkan untuk menyimpan data peribadi untuk jangka waktu yang lebih lama apabila diperlukan untuk melaksanakannya untuk kewajiban hukum atau atas perintah pihak berkuasa
10. Dalam keadaan berlakunya sebarang konflik antara Notis Perlindungan Data Peribadi ini dalam Bahasa Inggeris dengan Notis Perlindungan Data Peribadi ini dalam Bahasa Malaysia yang sepadan dengannya, terma-terma Notis dalam Bahasa Inggeris akan mengatasinya.